

עלון לצרcn לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו - 1986

התרופה משוקת על פי מרשם רופא בלבד

ווקבריה טבליות

טבליות מצופות

כל טבליה מכילה:

קبوتגראביר (כנתרן) 30 מ"ג 30 mg (as sodium)

לרשימת החומרים הבלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר, ראה סעיף 2 – "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 – "מידע נוספים".

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח. תרופה זו נרשמה עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

ווקבריה טבליות מותווית בשילוב עם טבליות רילפיבירין לטיפול קצר טוח מבוגרים נשאי נגיף הכספי האנושי HIV-1 ($\text{HIV-1 RNA} < 50 \text{ copies/mL}$) על מנת לטפל אנטירטוריוראלי קבוע, ללא עדות בעבר או בהווה לעמידות וירולוגית או כישלון וירולוגי קודם עם תכשירים מקבוצות NNRTI ו-INI, עבור:

- טיפול התחלתי פומי להערכת הסבירות לווקבריה ורילפיבירין לפני תחילת הטיפול בזירות ארכוכות טוח של קابتוגראויר ושל רילפיבירין.
- טיפול פומי למבוגרים במקרה בו לא ניתן לקבל את הזירות של קابتוגראויר ושל רילפיבירין בموען.

קבוצה רפואיית:

ווקבריה מכילה את החומר הפעיל קبوتגראביר. קبوتגראביר שייך לקבוצת תרופות אנטירטוריוראליות הנקראת מעכבי אינטגראז (S/I/A).

ווקבריה טבליות אינה מרפא זיהום של HIV; היא שומרת שרמת הנגיף בגוף תהיה נמוכה. כתוצאה לכך, היא עוזרת לשמר על כמות תא ה CD4+ בدمך. תא ה CD4+ הם סוג של תא דם לבנים חשובים בסיווג לגוף להילחם בזיהום.

הרופא ימליץ לך לחת טבליות ווקבריה לפני מתן זריוקות ווקבריה בפעם הראשונה. אם נרשמה לך זריוקת ווקבריה, אך אין לך יכול לקבל את הזירה, הרופא יכול גם להמליץ לך לחת טבליות ווקבריה במקום, עד שתוכל לקבל את הזירה שוב.

טבליות ווקבריה ניתנות תמיד בשילוב עם תרופה אנטירטוריוראלית נוספת, בשם טבליות רילפיבירין (rilpivirine) לטיפול בזיהום HIV. טבליות ווקבריה ורילפיבירין יחליפו את התרופה האנטירטוריוראלית שאתה לוקח. עיין בעلون לצרcn של רילפיבירין למיידע על תרופה זו.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- פיתחת אי פעם פריחה עורית חמורה, קילוף עור ממשועתי, שלפוחיות חמורות /או פצעים חמורים בפה.
- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (קובוטגראביר) או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (מפורטים בסעיף 6).
- אתה לוקח אחת מהתרופות הבאות, משום WHETHER יכולות להשפיע על פעילות ווקבריה:
 - קרבנזפין, אוקסקרבזפין, פנטואין ופנובארביטאל (תרופות לטיפול באפילפסיה ומינית התקפים)
 - ריפאמפיצין או ריפאפנטין (תרופות לטיפול בziehomim חידקיקים מסוימים כגון שחפת)

← ספר לרופא אם אתה חושב שאחד מהלך עליך.

ażorot myohdot hnoguot l'shimush batrufah

תגובה העור החמורה, תסמונת סטיבנס-ג'ונסון (Stevens-Johnson syndrome) ונמק אפידרמיס רUIL (TEN), דוחה בקשר לווקבריה לעתים נדירות מאד. הפסיק לשימוש בווקבריה ופנה מיד לקבלת טיפול רפואי אם אתה מבחין באחד מהתסמינים הקשורים לתגובה עור חמורה אלו.
← קרא את המידע בסעיף 4 של עلون זה ("טופעות לוואי").

תגובה אלרגית

ווקבריה מכילה את החומר הפעיל קובלטגראביר, שהוא מעכב האנזים אינטגראז, מעכבי אינטגראז, כולל קובלטגראביר, יכולים לגרום לתגובה אלרגית חמורה הידועה כתגובה רגשות יתר. אתה צריך לדעת על סימנים ותסמינים חשובים שיש לשם לב אליהם בזמן שאתה לוקח ווקבריה.
← קרא את המידע בסעיף 4 של עلون זה ("טופעות לוואי").

בעיות כבד כולל צבתת מסוג B ו/או C

ספר לרופא אם יש לך או היי לך בעבר בעיות בכבד, כולל צבתת מסוג B ו/או C. הרופא עשויה להעירך עד כמה חמורה מחלת הכבד שלך לפניו שיחלית אם אתה יכול לקחת ווקבריה.

שים לב לתסמינים חשובים

חלק מהאנשים שלוקחים תרופות לziehom של HIV מפתחים בעיות אחרות, העולות להיות חמורות. אתה צריך לדעת על סימנים ותסמינים חשובים שיש לשם לב אליהם בזמן שאתה לוקח ווקבריה.
להלן כולם:

- תסמינים של ziehomim
 - תסמינים של נזק לכבד
- ← קרא את המידע בסעיף 4 של עلون זה ("טופעות לוואי").

אם אתה חווה ותסמינים כלשהם של ziehom או נזק לכבד:

← ספר לרופא מיד. אל תיק תרופות אחרות נגד ziehom ללא התיעצות עם הרופא.

ילדים ומתבגרים

תרופה זו אינה מוגדרת לילדים ומתבגרים מתחת לגיל 18. לא קיים מידע לגבי בטיחות ויעילות השימוש בתרופה זאת בילדים ומתבגרים מתחת לגיל 18.

אין טראקציית/תגובה בין תרופתיות אם אתה לוקח או אם תקח לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.

אסור לקח ווקבריה עם תרופות מסוימות אחרות (ראה "אין לשימוש בתרופה" מוקדם יותר בסעיף 2):

טרופות מסוימות יכולות להשפיע על פעילותה של ווקבריה או להגדיל את הסיכון שהוא לך תופעות לוואי. ווקבריה יכולה גם להשפיע על אופן הפעולה של תרופות אחרות.

ספר לרופא אם אתה נוטל אחת מהתרופות ברשימה הבאה:

- **טרופות המכוניות נוגדי חומצה, לטיפול בקשי עיכול וצרבת.** נוגדי חומצה יכולים לעזור את סיגת התרופה בטבילות ווקבריה לגוף.
אל תיקח תרופות אלה במהלך שעתים לפני שאתה לוקח ווקבריה טבילות, או לפחות 4 שעות אחרי שלחת אותה.
- **ריפאボטין (טיפול ביוזם חמידקים מסוימים כמו שחלת).**
← ספר לרופא או לרוקח אם אתה לוקח אחת מהתרופות האלה. הרופא עשוי להחליט שאתה זקוק לבדיקות נוספות.

הירון והנקה

אם את בהירון או מניקה, חשוב שתיתכן שאתה בהירון או אם אתה מתכוון להרות:

← **התיעzie עם הרופא לפני נטילת ווקבריה.**

הירון

- לא מומלץ לקח ווקבריה במהלך ההירון. במידת הצורך, הרופא ישකול את התועלת עבורך ואת הסיכון לתינוקך בנטילת ווקבריה בזמן ההירון. אם אתה מתכוון להירון, דברי עם הרופא לפני.
- אם כניסה להירון, אל תפסיק לקח ווקבריה מבלי להתיעץ עם הרופא.

הנקה

הנקה אינה מומלצת לנשים החיות עם HIV מכיוון שזיהום ה- HIV עשוי לעבור אל התינוק בחלב אם.

לא דוע אם המרכיבים של ווקבריה יכולים לעבור לחלב אם.

אם את מניקה, או חושבת להניקה, עליך להתיעץ עם הרופא בהקדם האפשרי.

נהיגה ושימוש במכוונות

ווקבריה עלולה לגרום לך לScheduler וلتופעות לוואי אחרות הגורמות לך להיות פחות ערני.
← אין לנו גורם או להפעיל מכונות אלא אם אתה בטוח שאתה לא מושפע.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

אם נאמר לך על ידי הרופא שיש לך אי סיבות לסוכרים כלשהם, פנה לרופא לפני נטילת תרופה זו.

תッシュיר זה מכיל פחות מ- 1 מילימול נתרן (23 מ"ג) לטבלייה, שכן ניתן לומר כי הוא מעשה טבעי נתרן.

3. כיצד משתמש בתרופה?

יש להשתמש בתッシュיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתッシュיר.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

יש לנקחת ווקבריה טבליות תמיד עם תרופה נוספת ל-VIH (טבליות רילפיבירין). עליך לעקוב בקפידה גם אחר ההוראות עבורו רילפיבירין. העלון לצריכה נמצא באירועה של רילפיבירין.

המינון המקבול בדרך כלל הוא:

משטר המינון עבורי ווקבריה טבליות המלווה בזריקות חודשיות:

שם התרופה	תקופת טיפול
ווקבריה	במהלך חודש 1 (לפחות 28 ימים) במהלך חודש 2 לאחר חודש לקיחת טבליות
רילפיבירין	טבלייה של 30 מ"ג פעם ביום טבלייה של 600 מ"ג כל חודש
זרייקה	טבלייה של 25 מ"ג פעם ביום טבלייה של 900 מ"ג כל חודש

משטר המינון עבורי ווקבריה טבליות המלווה בזריקות דו-חודשיות:

שם התרופה	תקופת טיפול
ווקבריה	במהלך חודש 1 (לפחות 28 ימים) במהלך חודש 2 ו- 3 לאחר חודש לקיחת טבליות
רילפיבירין	טבלייה של 30 מ"ג פעם ביום טבלייה של 600 מ"ג כל חודש
זרייקה	טבלייה של 25 מ"ג פעם ביום טבלייה של 900 מ"ג כל חודש

כאשר אתה מתחילה טיפול לראשונה עם ווקבריה, אתה והרופא שלך יכולים להחליט מה תrushil את הטיפול בווקבריה טבליות או לחילופין, להתחיל את הטיפול ישירות עם זרייקה ווקבריה:

אם תחליטו להתחיל את הטיפול עם טבליות, הרופא יגיד לך:

- לקחת טבלייה אחת של ווקבריה 30 מ"ג וטבלייה אחת של רילפיבירין 25 מ"ג, פעם ביום, **למשך חודש**.

- לאחר מכן, תקבל זרייקות **כל חודש או כל חודשים**.

החודש הראשון של הטיפול בטבליות ווקבריה ורילפיבירין נקרא תקופת ההתנסות. זה מאפשר לרופא שלך להעריך האם מתאים לך המשיך עם ההזרקות.

כיצד יש לנקחת את הטבליות
ווקבריה טבליות **יש לבלוע עם מעט מים**.

ניתן לנקחת ווקבריה עם או ללא אוכל. עם זאת, אם אתה לוקח טבליה של ווקבריה בו זמןית עם הטבליה של רילפיבירין, יש לנקחת את שתי הטבליות עם ארוחה.
אין מידע לגבי כתישה/חציה/לעיסה.

אם איןך יכול לקבל את זריקת הוקבריה שלך
אם איןך יכול לקבל את זריקת הוקבריה שלך, הרופא עשוי להמליץ לך לנקחת טבליות ווקבריה במקום, עד שתוכל לקבל שוב את הזריקה.

אין לעבור על המנה המומלצת

תרופה נוגדת חומצה
נוגדי חומצה, לטיפול בקשיש עיכול וצרבת, יכולים למנוע מוקבריה טבליות להיספג לתוך הגוף שלך ולהפוך אותה לפחות י Uhila. אל תיקח נוגד חומצה במהלך שעתים לפני שאתה לוקח ווקבריה טבליות, או לפחות 4 שעות אחרי שלקחת אותה. פנה לרופא ליעוץ נוספת לגבי נטילת תרופות המפחידות רמות חומציות עם ווקבריה טבליות.

אם נטلت בעוות מינון גבוהה יותר
אם לנקחת בעוות יותר מדי טבליות של ווקבריה, פנה לרופא או לרוקח לקבלת ייעוץ. אם אפשרי הראה להם את אריזת ווקבריה טבליות.

אם נטلت מנת יתר או אם בעוות בעלILD מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מינון של בית החולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול את התרופה
אם שמת לב שכחת לנקחת המנה בתוך 12 שעות מהזמן שבו אתה לוקח בדרך כלל ווקבריה טבליות, קח את הטבליה שנשכח בהקדם האפשרי. אם שמת לב לאחר 12 שעות, דלג על המנה זו וקח את המנה הבאה בזמן הרגיל.
← אל תיקח מנת כפולת כדי לפצוח על מנת שנשכח.

אם הקאת תוך 4-5 שעות לאחר נטילת ווקבריה טבליות, קח טבליה נוספת. אם הקאת לאחר יותר מ-4 ساعات מנטילת ווקבריה טבליות, אין צורך לנקחת טבליה נוספת עד מנת הבאה. יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.

אם אתה מפסיק את נטילת התרופה
אין להפסיק לנקחת ווקבריה טבליות ללא התייעצות עם הרופא
כח ווקבריה טבליות כל עוד הרופא ממליץ לך. אל תפסיק אלא אם הרופא ייעץ לך.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הנור זוקק להם.
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בווקבריה טבליות עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל במקרה רשותת תופעות הלואוי. יתרכן שלא תסבול מכך אחת מהן.

הפסיק לשימוש בווקבריה ופנה מיד **לקבלת טיפול רפואי** אם אתה מבחין באחד מהתסминים הבאים:

- כתמים אדמדמים לא מובלטים, דמווי מטרא או עגולים המופיעים במרכז הגוף, לעיתים קרובות עם שלפוחיות במרכז, עור מתkowski, כיבים בפה, בגרון, באף, באיברי המין ובעיניים. לפני פריחות עור חמורות אלו (חסמונה סטיבנס-ג'ונסון, נמק אפיידרמייס רעל) יכולם להופיע חום ותסמים דמווי שפעת. תגבות עור חמורות אלו נדירות מאד (עלולות להופיע **ב-עד 1 מתוך 10,000 אנשים**).

תגבות אלרגיות

ווקבריה טבליות מכילה קבוגראביר, שהינו מעכב האנזים אינטגראז. מעכבי אינטגראז, כולל קבוגראביר, יכולים לגרום לתגובה אלרגית חמורה המכונה **תגובה רגישות יתר**. אם אתה חווה אחד מהתסמיןאים הבאים:

- **תגובה עורית (פריחה, חרלה)**
 - **טמפרטורה גבוהה (חום)**
 - **חוסר אנרגיה (עיפות)**
 - **נפיחות, לפעים של הפנים או הפה (אנגיאדמה)**, הגרמת לקרווי בנשימה.
 - **כאבי שרירים או מפרקים.**
- ← פנה מיד **לרופא**. הרופא עשוי להחליט לבצע בדיקות של הכבד, הכליות או הדם שלך, ועשוי להורות לך להפסיק לחת ווקבריה.

תופעות לוואי שכיחות מאוד

אליה עלולות להופיע ב- **יותר מ- 1 מכל 10 אנשים**:

- **כאב ראש**
- **חום**.

תופעות לוואי שכיחות

אליה עלולות להופיע ב- **עד 1 מכל 10 אנשים**:

- **דיכאון**
- **חרדה**
- **חולומות חריגים**
- **נדודי שינה (אינסומניה)**
- **סחרחות**
- **בחילה**
- **הקאה**
- **כאב בטן**
- **גיזים (נפיחות)**
- **שלשול**
- **פריחה**
- **כאבי שרירים**

- חוסר אנרגיה (**עיפויות**)
- חולשה (**אסתניה**)
- הרגשה כללית לא טובה
- עלייה במשקל.

תופעות לוואי שאינן שכיחות

אליה עלולות להופיע ב- **עד 1 מכל 100** אנשים:

- ניסיון התאבדות ומחשבות אובדן (במיוחד באנשים שסבלו מדיכאון או בעיות נפשיות בעבר)
- תגובה אלרגית (**رجשות יתר**)
- תפוחת עורית (**אודוטיקאריה**)
- נפיחות, לפעים של הפנים או הפה (**אנגיוידמה**), הגורמת לקושי בנשימה
- תחושת ישנוניות
- נזק לכבד (הסימנים יכולים לכלול הצהבה של העור ולובן העיניים, אובדן תיאבון, גרד, רגישות בטן, צואה בהירה או שתן כהה בצורה יוצאת דופן)
- שינויים בבדיקות דם למדדי כבד (עליה בטרנסאמינאזות או עלייה בבילירוביין).

תופעות לוואי נוספות היכולות להופיע בבדיקות דם

- עלייה בליפאוזות (חומר המיצר על ידי הלבלב)

תופעות לוואי אפשריות נוספות

גברים המטופלים בזוקבריה ורילפיבירין נגד נגיף ה- HIV עלולים לפתח תופעות לוואי נוספות.

דלקת לבב (פנקרטיטיס)

אם אתה סובל מכאבם קשים בבטן, זה יכול להיגרם כתוצאה מדלקת של הלבלב (פנקרטיטיס).
← ספר לרופא, במיוחד אם הכאב מתפשט ומחמיר.

תסמינים של זיהום ודלקת

גברים עם זיהום מתקדם של HIV (איידס) הינם בעלי מערכת חיסונית חלה, והם נוטים יותר לפתח זיהומים חמורים (**זיהומים אופודוניסטיים**). לאחר התחלת הטיפול, המערכת החיסונית מתחזקת, והגוף מתחילה להילחם בזיהומיים.

יכולים להתפתח תסמינים של זיהום ודלקת הנגרמים על ידי:

- זיהומיםניים וחוביים שמתפרצים שוב כשהגוף נלחם בהם
- מערכת החיסון שתוקפת רקמת הגוף בראיה (הפרעות אוטואימוניות).

התסמינים של הפרעות אוטואימוניות עלולים להתפתח חודשיים רבים לאחר שהתחלת לחתת תרופה לטיפול בזיהום ה- HIV שלך.

התסמינים עשויים לכלול:

- חולשת שרירים ו/או כאב שרירים
- כאב או נפיחות במפרקים
- חולשה המתחלת בכפות הידיים ובכפות הרגליים ומתקדמת מעלה כלפי מרכז הגוף.
- דפיקות לב או רעד
- פעילות יתר (חוסר מנוחה וتنועה מוגזמים)

אם אתה מפתח תסמנים כלשהם של זיהום ודלקת או אם אתה מבחין בכל אחד מהתסמנים לעיל:
← פנה מיד לרופא. אל תיקח תרופות אחרות נגד הזיהום ללא ייעוץ רפואי.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי חמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי
שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי
ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות
לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il)
הפנה לטופס המכוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il/>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלת התרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוחן ואייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלת התרופה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך הת滂וגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך הת滂וגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- אין לאחסן מעל 30°C.
- אין להשאיר תרופות לביב או לפסולת הביתית. התיעץ עם הרוקח כיצד לאזרוק תרופות שאין בשימוש. צעדים אלו יסייעו להגנה על הסביבה.

6. מידע נוסף

- נוסף על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

Microcrystalline cellulose, lactose monohydrate, sodium starch glycolate (Type A),
hypromellose 2910, 3 and 6 mPa*s, magnesium stearate, titanium dioxide (E171),
macrogol 400 (E1521).

- כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:
טבליות מצופות ווקבריה הן לבנות, אובליות, מצופות פilm ומסומנות בקוד "SV CTV" בצד אחד.
הטבליות מסופקות בבקבוק המכיל 30 טבליות. הבקבוק סגור עם פקק קשה פתיחה לילדים.
- הוראות פתיחה: כדי להסיר את הפקק, יש להחוץ מטה ובו זמנית לסובב שמאליה (נגד כיוון השעון).
- הוראות סגירה: יש להניח את הפקק על הקצה הפתוח של הבקבוק ולסובב לכיוון ימין (בכיוון השעון) עד לסגירה מלאה.
- בעל הרישום: גלקסוסמיהטקלין (ישראל) בע"מ, רח' בל 25, פתח תקווה.
- יצרכן: VII הלט'קאר UK בע"מ, לונדון, אנגליה.
- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 169-80-36947.

- לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

ונערך בינואר 2025.

סימני מסחר הינם בעלות או בזכיינות של קבוצת החברות של ViiV Healthcare.

© 2025 קבוצת החברות של ViiV Healthcare או הזכין שלה.

Voc Tab PT v6